



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일(가정 성화 주간)

2024년 12월 29일 / 제670호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전	오전 9시 - 9시 25분
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 손영채 제1독서 이준혁 제2독서 황희숙 / 입당 114 봉헌 210, 216 성체 174, 152 파견 113  
Narrator Augustine Sung 1<sup>st</sup> Reader George Hegarty 2<sup>nd</sup> Reader Kate Lim

입당 송 | 루카 2,16 참조

목자들은 서둘러 가서, 마리아와 요셉과 구유에 누운 아기를 보았네.

제1독서 | 집회 3,2-6.12-14

화답 송 | 시편 128(127),1-2.3.4-5(◎ 1)

- ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람!
- 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! 네 손으로 벌어 네가 먹으리니, 너는 행복하여라, 너는 복을 받으리라. ◎
- 너의 집 안방에 있는 아내는 풍성한 포도나무 같고, 너의 밥상에 둘러앉은 아들들은 올리브 나무 햇순 같구나. ◎

- 보라, 주님을 경외하는 사람은 이렇듯 복을 받으리라. 주님은 시온에서 너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에, 예루살렘의 번영을 보리라. ◎

제2독서 | 콜로 3,12-21

복음환호송 | 콜로 3,15.16

◎ 알렐루야.

- 그리스도의 평화가 너희 마음을 다스리게 하여라. 그리스도의 말씀이 너희 가운데에 풍성히 머무르게 하여라. ◎

복음 | 루카 2,41-52

영성체송 | 바룩 3,38 참조

우리 하느님이 세상에 나타나시어, 사람들과 함께 사셨네.

[주일학교 및 영어미사 안내]

12월 29일	주일학교 NO	Fr. John
1월 5일	주일학교 NO	Fr. Augustine
1월 12일	주일학교 YES	Fr. Jim
1월 19일	주일학교 YES	



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소, 박길순 수산나, 이순옥 데레사, 김난수 로사, 이형숙 한나, 주종남 바오로, 이동식 토마스, 김정희 데레사, 정종락 필립보, 배예흠 요한사도, 배비인 알비나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



# 신비를 바라보고 기다릴 줄 아는 사랑

성가정(聖家庭), 거룩한 가정. 우리 신자들 안에서는 가족 전체가 가톨릭교회의 세례를 받을 때 비로소 '성가정이 되었다.' 말하곤 합니다. 맞는 말입니다. 그리스도교신앙인은 세례성사를 통해 자신의 모든 죄가 씻기고 하느님의 자녀가 되기 때문입니다. 온 가족이 그렇게 거룩하다면 당연히 성가정이라고 말할 수 있을 겁니다. 그래서 많은 교우분들이, 이 성가정의 꿈을 이루기 위해 아직 성당에 나오지 않는 가족을 채근하곤 합니다. 때때로 그 '거룩한 독촉'에 자못 부작용이 뒤따르기도 하지만 말입니다.

오늘 복음 말씀에는, 예수님께서 열두 살 때 온 가족이다 함께 예루살렘 성전에 축제를 지내러 가신 장면이 나옵니다. 유대인들은 이집트 탈출을 기념하는 '파스카' 축제일이 오면 반드시 예루살렘 성전에 가서 제사를 지내야 했습니다. 이 축제 때는 온 지역에서 몰려온 사람들로 어마어마한 인파가 붐볐습니다. 그런데 돌아오는 길에 그만, 그 부모님은 어린 예수님을 잃어버렸습니다. 루카 복음서가 전해주는 것처럼, 아이를 찾기까지 사흘이 걸렸습니다. 말이 사흘날이지, 그 어린 아이를 예루살렘 복새통에 잃어버린 채로 보낸 그 삼일 간의 시간 동안 부모님의 애간장이 얼마나 녹아 녹아내렸을까요.

마침내, 성전에서 아이를 찾았습니다. 그런데 웬걸, 태연히 율법 교사들과 이야기를 나누고 있는 아이입니다. 시커멓게 타버린 부모의 속은 아는지 모르는지... 이럴때, 보통의 부모라면 어떻게 할까요. '이놈의 자식, 엄마 아빠가 얼마나 걱정했는지 알거나 하느냐?' 1976년에 작고한 막스 에른스트(Max Ernst)라는 독일의 화가가 있습니다. 그는 1926년에 그린 자신의 한 작품에서, 어린 예수님을 무릎에 올

려놓고 그 볼기를 사정없이 후려치는 성모님의 모습을 표현하여 논란을 일으킨 바 있습니다. 얼마나 세게 후려쳤는지, 어린 예수님의 후광이 바닥에 내동댕이쳐 질 정도였으니까요. 불경한 그림이라는 인상이 강하지만, 한편으로는 공감이 되는 부분도 있습니다. 보통의 부모라면 그럴 수 있으니까요.

하지만, 거룩한 부모님께서서는 그러지 않으셨습니다. 성경이 전해줍니다. "이 모든 일을 마음속에 간직하였다."(루카 2,51) 사흘 동안, 당신들 속이 정말 시커멓게 타버렸을 텐데, 그림에도 불구하고, 성모님과 성 요셉은 그 순간에 소년 예수님께서 하느님 아버지와 함께하시는 놀라운 신비를 보셨습니다. 자신의 속 타는 마음보다, 아이 안에서 일어나는 신비를 먼저 바라보고 기다릴 줄 아는 이 거룩한 부모의 사랑에, 어린 예수님 역시도 존경과 순종의 마음으로 당신의 사랑을 부모님에게 표현합니다. 2024년 한해를 마치며, 서로의 신비를 바라보고 기다릴 줄 아는 이 아름다운 나자렛 성가정의 사랑이, 세상의 모든 가정 안에 깃들기를 기도합니다.

윤용렬 하상바로 신부 | 등촌1동성당 부주임

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 동증조절, 체질과별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p> <b>STAR태권도</b> STAR TAEKWONDO 跆拳道 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p> <b>N² ART &amp; DESIGN</b> Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b> <b>탐탁 부동산</b> TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사]모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p><b>미술교실</b> 전문민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



# 2024년 춘천주교 김주영 시몬 성탄 메세지



리 사회는 평화로울 것이고, 그 평화는 우리 한반도의 평화를 정착시킬 것이며 온 세상의 평화에 이바지할 것입니다.

지내 온 한 해의 시간을 돌아보며 미소를 지읍시다. 또 다가올 을사년 한 해를 미소로 맞읍시다. 특별히 우리 신앙인은 희망의 순례라는 주제로 정기 희년을 맞습니다. 희망은 미소를 짓게 만듭니다. 소외된 이들, 청소년들, 어르신들에게 미소를 지으며 희망의 순례에 기쁘게 참여합시다.

“사랑을 담은 미소는 세상을 평화롭게 합니다.”

횡단보도를 건너는 아이를 보고 황급하게 화물차가 급정거를 하게 됩니다. 길을 다 건넌 아이가 화물차를 올려다보며 기사를 향해 “감사합니다.” 하고 웃으며 인사를 하자 운전기사는 경고음을 울리고 싶은 마음이 사라지고 다음에는 꼭 횡단보도에서 천천히 운행을 하고 아이처럼 웃으면서 사람들에게 미소를 지어야 하겠다는 결심을 합니다.

이 세상의 평화를 위해 구유에 태어나실 아기 예수님의 축복과 미소가 여러분과 가정에 가득하시길 바랍니다.

사랑을 담은 미소는 우리 세상을 평화롭게 합니다.

2024년 주님 성탄 대축일에  
춘천주교 김 주 영 시몬

사랑을 담은 미소는 가정을 평화롭게 하고, 서로 모르는 사람들에게 보내는 미소는 사회를 웃게 만듭니다. 서로 다른 생각을 미소와 함께 경청한다면 우

<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b>    HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS  <b>SUE CHO</b>  <b>CELL: 530-220-2848</b></p>	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b>  Dr. Joon Park  Office (925) 355-1450  Cell (925) 997-1257  7027 Dublin Blvd. Suite #101  Dublin, CA 94568</p>
<p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b>  석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)  Tel 510-889-8062  917 C St. Hayward, CA 94541  www.harmony-acu.com  harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p>  Dublin Pediatric Dentistry &amp; Orthodontics  소아치과   교정 전문의  <b>Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS</b>  11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568  (925) 833-1900   smiles@dublinpdo.com  www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS    <b>AIDEN KIM</b>  에이튼 킴 (니콜라오)  REALTOR® 부동산  925.389.2463  Aiden.kim@compass.com  DRE # 01983236  </p>
<p><b>West Dublin PETSMA<span style="color:red">RT</span></b>  <b>한국어상담가능 수의사 임경택</b>    6960 Amador Plaza Rd, Dublin  925-644-3114  DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p><b>James Golf Class</b>  어려운 골프 쉽게 쉽게!  Instructor: 나정태(제임스)  925-434-2659  jrha.golf@gmail.com  USGTF License #: 11512</p>	<p>  <b>SUSHI HANABI</b>  계상진 빈첸시오  조성아 데 레 사  927 Main Street A  Pleasanton, CA 94566  Tel) 925-596-3645</p>



■ **“뱀처럼 슬기롭고 비둘기처럼 순박하게 되어라.”(마태 10,16)**  
 2025년 을사년(乙巳年) 푸른 뱀의 해가 시작됩니다.  
 새해를 맞는 여러분들과 가정에 하느님의 은총과 축복이  
 함께하시길 기도드립니다. 지금까지 베풀어 주신 하느님의  
 사랑과 자비에 감사드리며 힘차게 새해를 시작합니다.  
 올 한해 공동체와 함께해 주신 모든 분들에게 감사드립니다.  
 새해 복 많이 받으세요. HAPPY NEW YEAR!

■ **2025년 1월 주요 전례 일정**

- 12월 29일(주일): 예수·마리아·요셉의 성가정 축일
- 12월 31일(화): 송년 미사(오후 8시, 한·영 통합 미사)  
 ※ 천주의 성모 마리아 대축일 특전 미사
- 2025년 1월 1일(수): 천주의 성모 마리아 대축일  
 (오전 9시 30분, 소성당)
- 1월 2일(목) - 3일(금): 평일 미사 없음
- 1월 5일(주일): 주님 공현 대축일
- 1월 9일(목): 성시간(주님 공현 대축일 후 목요일)

■ **주일학교 겨울 방학 안내**

- 기간: 12월 29일(주일) - 2025년 1월 5일(주일)
- 위 기간 동안 주일학교가 없습니다.
- 개학: 2025년 1월 12일(주일), 오전 9시 30분

■ **대림시기 말씀살기 노트 제출**

- 기간·장소: 12월 31일(화)까지·사무실

■ **성모회 친교 모임 후원을 위한 짜장 소스 현장 판매**

- 일시: 12월 29일(주일), 한국어 미사 전·후
- 판매 품목: 일반 소스(\$10) / 해물 소스(\$12)
- 당일 주문과 당일 결제입니다.

■ **2025년 울뜨레야 신년모임**

- 일시·장소: 2025년 1월 5일, 오후 12시·소성당  
 ※ 11시부터 체육관 앞에서 간단한 간식이 제공됩니다.
- 문의: 김현희 바드리시아(510-396-4740)

■ **트라이밸리 재속프란치스코회 2025년 1월 월례모임**

- 일시·장소: 1월 12일(주일)· RoomB
- 문의: 유인숙 요한나

■ **2025년 새해 달력 배부**

- 2025년 새해 달력을 반별로 배부합니다.  
 (개별 수령은 사무실로 문의)

■ **지난주 우리의 정성 Offertory and Donations**

(수표 작성 시 Payable to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1499	\$577	\$7510	\$120	\$120	\$9826

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**

권오원(7-12), 김대수(1-12), 김민호(7-12), 김태우(10-12),  
 박종태(11,12), 박종량(11,12), 박학영(9-12), 안영애(5-12),  
 이에진(10,11), 이정아(12), 장찬(12), 조재우(10-12),  
 최진욱(1-12), 하정희(1-12), 하창완(12)

- **성소후원(Vocation Promotion)**

김민호(7-12), 박종태(11,12), 하창완(12)

- **Bishop's Appeal**

김민호(7-12), 박종태(11,12), 하창완(12)

- **건축봉헌금 이재실**

- **감사헌금** 조재우, 하정희

- **간식봉헌** 김성치 안드레아·김순심 안젤라 /  
계상진 빈첸시오·조성아 데레사

12월 교황님의 기도지향

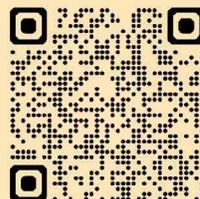
희망의 순례자들

For pilgrims of hope

이번 희년이 부활하신 그리스도를 우리가 일상의 삶 안에서  
 알아뵈도록 도와 우리의 믿음을 굳건히 하며, 우리를  
 그리스도인 희망의 순례자로 변화시켜 주도록 기도합니다.

We pray that this Jubilee Year strengthen our faith,  
 helping us to recognize the Risen Christ in our daily  
 lives, and that it may transform us into pilgrims of  
 Christian hope.

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

